

Шри Ауробиндо

**МАЙКАТА
С коментари**

София, 2012

Преводът е направен по изданието:

SRI AUROBINDO

The Mother

with the Mother's Comments

Тази книга се публикува с любезното съдействие на Международния институт за изследвания в областта на образованието на името на Шри Ауробиндо, Ауровил, Индия (SAIER – Sri Aurobindo International Institute for Educational Research, Auroville, India)

Всички права запазени. Нито една част от тази книга не може да бъде размножавана или предавана по какъвто и да било начин без изричното съгласие на „Изток-Запад“.

© Sri Aurobindo Ashram Trust 2002

© Татяна Ташева, превод, 2012

© Издателство „Изток-Запад“, 2012

ISBN 978-954-321-117-3

ШРИ АУРОБИНДО

МАЙКАТА

С коментари

Превод от английски

Татяна Ташева

Консултанти по превода

Дирк Дж. М. Уаутърс и Иван Добрев



Съдържание

Пояснение от английския издател..... 11

Част I

„Майката“ от Шри Ауробиндо

1. / 17

Има две сили, и само те могат да постигнат, в своето съединение, грандиозното и трудно нещо, което е целта на нашето начинание

2. / 21

Божественото чрез своята шакти стои зад всяко действие във всичко, сторено във вселената

3. / 24

За да напредвате в живота с броня против страх, беда и злополука, само две неща са нужни

4. / 26

Парите са видимият белег на универсална сила

5. / 29

Ако искате да бъдете верен изпълнител на божествените дела

6. / 32

Четирите могъщества на Майката са четири от нейните изявени персонажности, съставни части и въплъщения на нейната божественост

Част II

Коментари на Майката от 1951 год.

Коментари върху Глава 1 51

Трансформация безвъзвратна и трансформация частична
Божествена мощ и Божествена шакти

„Доволно, крепко и отзивчиво послушание“
 Действието на отхвърляне
 Обиколете вътрешното си пространство с фенер
 Какво поглъща вашето преживяване
 Трябва да станете това, което правите
 Човек трябва да се разширява, да отваря вратите

Коментари върху Глава 260

Докато вярвате в личното усилие, трябва да полагате усилие
 Физически тамас и мързел
 Няма нищо по-привързано към рутината от тялото
 Динамична сила и статична сила
 Освобождаване от глупостта
 Божественото е завоалирано от материалната природа
 Съществува голям набор от детерминизми
 Разлика между съзнание и физическа природа
 Трудът е добра дисциплина
 Истинското себеотдаване предполага вътрешна приобщеност

Коментари върху Глава 369

Невидимите светове
 Условието – вяра, искреност и преданоотдаденост
 С истинската вяра нямаше да има нищо невъзможно
 Емоция витална и психическа

Коментари върху Глава 479

Парите да се поставят в служба на Божественото
 Някои хора притежават силата да привличат пари
 Кога правенето на купчина води до появата на дупка
 Не водете „двойствен живот“
 Ние не сме тук за лесни неща
 Парите сами по себе си са универсална сила
 Всички божествени сили са проявени тук и тук са деформирани
 Власт, пари и секс: трите главни препятствия в земния живот
 Взаимозависимост между индивида и колектива
 Вместо да бягаме, да задействаме силата, която може да надвигва

Коментари върху глава 589

Някои хора винаги вземат своите желания за нужди
 В крайна сметка, човек не се нуждае от много
 Дали импулсът идва от Майката?
 Нещо, което знае и е много тихо
 Бих ли направил това пред Майката?
 Ако си спомняхте, без да нарушавате концентрацията, щяхте да иг-
 раете по-добре
 Мантрата ще ви споходи спонтанно в трудна минута
 Намерението ви в действието да е да служите на Божественото
 Слабостите могат да бъдат понесени и изцерени от Божественото

Коментари върху глава 6 98

Истинната йерархия и окултна йерархия
 Трите аспекта на Божествената Майка
 Първи януари 0000
 Нещо, което може да бъде преживяно, но не е описано

Коментари върху глава 6 (продължение) 102

Много на брой Кали, една от друга по-ужасни
 Кали, която се грижи за земята
 Разликата между аватар и вибхути
 Саччидананда зад всички останали състояния на съществуване
 Получаване на силата на Божествената воля, без да се напуска тялото
 Единственото, което човек следва да прави, е да се подготви

Коментари върху глава 6 (продължение) 109

В обител на прекрасното Красавицата ще остане
 Махасарасвати: най-младата от четирите могъщества
 Вложете съзнание в клетките на ръцете си
 Който по природа е щедър и великодушен, той не е нещастен

Част III

Коментари на Майката от 1954 год.

Коментари върху Глава 1 115

Виталът, обърнат изцяло към Божественото, е като воин
 Сътрудничеството на нисшия витал е нужно за трансформацията
 Благодатта работи за реализацията на истината

Хората настояват Божественото да изпълни техните условия
 Само най-висшата супраментална сила може да преодолее съпротивлението в материята
 Супраменталното присъствие в същината на всяко нещо
 Ако човек е искрен в своето себеотдаване, той е щастлив
 Всевишният изисква да ѝ се отдадете, но не ви застава да го правите
 Възприемчивост само за Божествената сила
 Предлагане на храната пред Божественото
 Щастието е резултат от свършена искреност
 „Върховната благодат ще действа само в условията на светлина и истина“
 Вие сами се отвърщате от благодатта

Коментари върху Глава 2 131

Божественото и шакти
 Йога мая
 Докато нисшата природа е активна, личното усилие е наложително
 Страхът да се говори правдиво
 Хората започват да мислят, само когато говорят
 Контрол на речта
 Опит на Майката с физическия ум
 Божественото е това, което осъществява садханата в съществуото
 Себеотдаване, себе-посветеност и преданоотдаденост

Коментари върху Глава 3 141

Грешките, извършени от незнание и грешките, направени съзнателно
 Усетът на Божественото за справедливост не е като на хората
 За успеха се заплаща скъпо
 Асурът знае, че го очаква край
 Ментална арогантност
 Грешките, направени от Бог... аз не бих направил!
 Благодатта превръща трудностите във възможности
 японският войник

Коментари върху Глава 4 149

Виталните сили имат особено силно влияние върху парите
 Контрол върху силата на парите
 Поставете парите в служба на божественото дело

Парите са чиста условност
 Разтваряне в Божественото и освобождаване от егото
 Колко абсурдни са тези себични хора
 Бъдете напълно индивидуализирани
 Докато не съществува, човек не може да даде нищо
 Сковаността на тялото е все още нужна
 Сливане на тялото с Божественото
 Организирайте всичко около психическия център
 Целта на възпитанието е формирането на индивидуалност
 Човек носи в себе си светлината и сянката
 Човек е свикнал с противоречията

Коментари върху глава 5 166

Динамично отъждествяване
 Липсата на упование в божествената благодат
 Вселената е игра на Божественото
 Спортът в ашрама
 Ако вие сте тук, то е заради специална причина

Коментари върху глава 6 172

Ишвара-шакти и Пуруша-Пракрити
 Тройственият свят на неведение
 Идоли и присъствието в тях
 Мадам Дейвид-Нийл и мисъл-формата на един махатма
 Хора, измъчвани от техните собствени мислеформи
 Атмосферата, създавана от сексуалните желания
 Какво правят мислеформите, когато човек е пред Майката

Коментари върху глава 6 (продължение) 181

Махалакшми и опияняващата сладост на Божественото
 Начинът на виждане на нещата на вселенската Махешвари
 Махасарасвати, богинята на съвършенството
 Материалната вселена е еманация на прогресивна реализация на
 Всевишния
 Абсолютен детерминизъм и свобода
 Стремещът на върховното съзнание може да промени детерминизъм
 Всичко се свежда до благодатта
 Божественото усеща ли болка и страдание подобно на нас?

Трансформиране на мрачните вибрации във вибрации от светлина
 Действие на съзнанието-за-истина в материалния свят
 Кали и Махашакти

Коментари върху глава 6 (продължение)	190
Персоналността ананда дойде на земята	
Нужно е човешко същество, подобно на супер-Парсифал	
Клетките, които са способни да вибрират при контакта с божествената радост, са на пътя към безсмъртието	
Светът се пресъздава всеки миг	
От окултна гледна точка ашрамът е селекция	
„О, Майката ще го направи вместо мен“	
Преди в ашрама беше много стриктно, а сега не, защо?	
„Аз правех садханата за тях, през цялото време“	
Първи контакт на Майката с „Гита“	
Да имате интензивното намерение да влезете в контакт със себе си	
Не се опитвайте да съдите Божествената Майка с малкия си земен ум	
Аскетичната дисциплина раздува и укрепва гордостта	
Огромна помощ за тялото на Майката	
Йога на спускането	
Действието е за този свят	

Част IV

Приложение

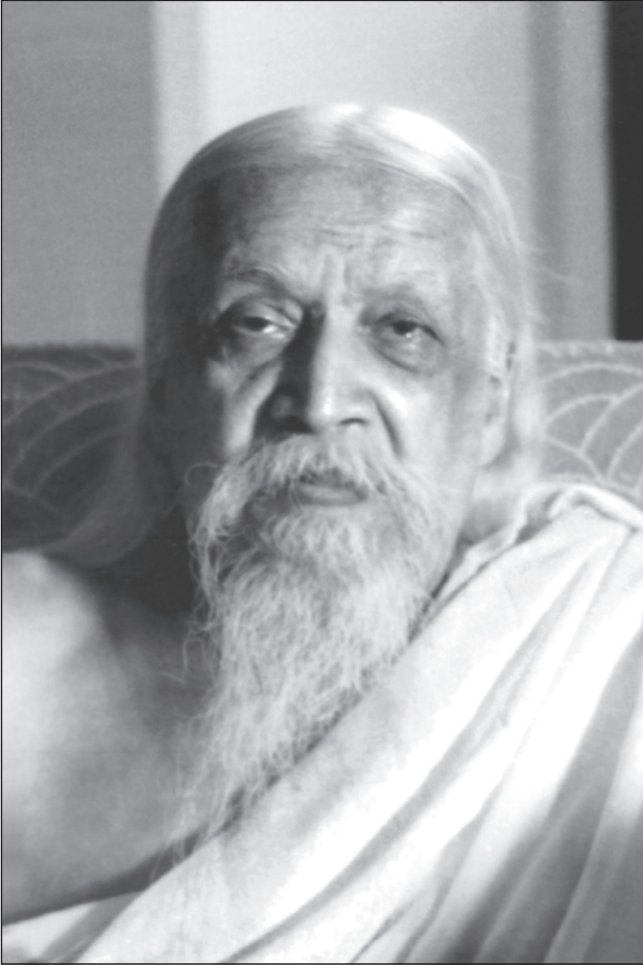
Разяснение на някои понятия в „Майката“	204
Учението на Шри Ауробиндо и метод на садхана.....	209
Откъс от „САВИТРИ – легенда и символ“	213
Речник на термините	228
Забележки върху текста	233

Пояснение от английския издател

В тази книга са включени „Майката“ от Шри Ауробиндо и устните коментари на Майката върху откъси от тази книга. Публикувана за първи път през 1928 г., „Майката“ е една от най-четените творби на Шри Ауробиндо. Коментарите на Майката върху нея са направени през 50-те години на миналия век по време на нейните редовни вечерни уроци по френски на спортната площадка на ашрама.

Съществуват две серии от коментари, първата от 1951 г. и втората – от 1954 г. Тези коментари не формират систематично обяснение на делото на Шри Ауробиндо, а по-скоро са пояснения на определени откъси, фрази и думи. Обикновено Майката започвала урока с прочитането на откъс от книгата, след което давала обяснения върху него или отговаряла на въпросите на събралите се около нея. На уроците присъствали членове на ашрама и ученици от училището към ашрама.

Част I от тази книга съдържа текста на „Майката“, Част II – коментарите на Майката от 1951 г., и Част III – нейните коментари от 1954 г. Допълнителна информация е предоставена в „Забележки върху текста“ в края на книгата.



Sri Aurobindo



The Mother

Част първа
„Майката“
ОТ
Шри Ауробиндо

1

Има две сили, и само те могат да постигнат, в своето съединение, грандиозното и трудно нещо, което е целта на нашето начинание – устойчив и непоклатим стремеж, що зове отдолу, и върховна благодат¹ отгоре, която отговаря.

Но върховната благодат ще действа само в условията на светлина и истина; тя няма да действа в условия, натрапени ѝ от лъжата и неведението. Защото, ако се поддаваше на исканията на лъжата, това щеше да осуети нейното предназначение.

Това са условията на светлината и истината, единствените условия, при които най-висшата сила ще се спусне; и само и единствено всевишната супраментална² сила, която се спуска отгоре и отваря отдолу, е в състояние победоносно да борави с физическата природа и да премахне нейните трудности... Трябва да е налице тотално и искрено себеотдаване; трябва да е налице себеразкриване изключително и само пред божествената³ мощ; трябва да

¹ Благодат (англ.: Grace) – помощта на по-висша Божествена сила, различна от силата на Карма, която може да повдигне човека над настоящите възможности на неговата природа.

² Супраментална сила – съзнанието-истина, най-висшето божествено съзнание и сила, действащо във вселената. Принцип на съзнание, по-висш от менталността, той съществува, действа и постъпва според фундаменталната истина и единство на нещата, а не подобно на ума – според техните привидности и феноменални разделения. Неговият фундаментален характер е знание чрез отъждествяване, чрез което Азът е познат, Божествената Саччидананда е позната, но също и истината на проявлението е позната, понеже и това тук е То.

³ Божественото (англ.: Divine) – върховната истина, Всевишното битие, от което всичко се е породило и в което всичко е.

е налице постоянно и интегрално¹ избиране на истината, що се спуска, постоянно и интегрално отхвърляне на лъжата на менталните, виталните² и физически сили и привидности³, които все още ръководят земната природа.

Себеотдаването трябва да е тотално и да обхваща всички части на съществуването. Не е достатъчно психическото⁴ да откликва и висшият ментал да приема или дори вътрешният⁵ витал⁶ да се подчинява, а вътрешното физическо съзнание да усеща влиянието. Не бива да има в нито една част от съществуването, нито дори в най-външната, нищо, което да се спотайва; нищо, което да се прикрива зад съмнения, обърканост, претекст; нищо, което да се бунтува или да се отказва.

Ако част от съществуването се отдава, но друга се спотайва, следва своята насока или поставя свои собствени условия, то всеки път, щом това се случва, вие сами отблъсквате божествената благодат от себе си.

Ако зад своята преданост и себеотдаденост прикривате желанията си, егоистични искания и витални настоявания, ако заменяте с тях истинската устременост или ги смесвате с нея и се опитвате да ги наложите на Божествената шакти⁷, тогава няма смисъл да зовете божествената благодат да ви трансформира.

¹ Интегрален – отнасящ се до всички части на съществуването: ментално, витално, физическо, психическо, духовно.

² Витален план/свят – светът на чисто жизнено съществуване, управляван от желание и удовлетворяване на импулси; светът на желанията.

³ Вж. „Разяснение на някои понятия в „Майката““ от Приложението.

⁴ Психическо същество (англ.: *psychic being*) – еволюиращата душа на индивида, божествената частица в него, която се развива от живот в живот, растейки чрез натрупания опит, докато стане напълно съзнателно същество.

⁵ Вътрешно същество (англ.: *inner being*) – вътрешният ум (намиращ се зад повърхностния ум или обичайната менталност), вътрешният витал, вътрешното физическо, с психическото отзад като най-вътрешното; вътрешното същество е истинното същество.

⁶ Витал – жизнената природа, изградена от желания, усещания, чувства, страсти, енергии за действие, реакции на душата на желанията в човека.

⁷ Шакти (санскр.: *śakti*) – енергията, силата, волята, мощта на Всевишния, която изразява себе си в делата на природата.

Ако отваряте себе си от една страна или в една своя част за истината, а от друга страна непрекъснато разтваряте портите за враждебните сили, безполезно е да се надявате, че божествената благодат ще пребъде с вас. Трябва да държите храма чист, ако искате да настаните в него живото присъствие.

Ако всеки път, когато мощта се намесва и довежда истината, вие я загърбвате и отново привличате лъжата, която е била пропъдена, то не божествената благодат следва да вините, че ви е подвела, а лъжливостта на личната си воля и несъвършенството на своето себеотдаване.

Ако вие апелирате към истината и наред с това нещо във вас избира онова, което е лъжовно, невежо и небожествено, или дори просто е несклонно да се откаже цялостно от него, то винаги ще бъдете открити за атака и благодатта ще се отдръпва от вас. Уловете първо в себе си това, което е лъжливо или непрогледно, и упорно го отхвърляйте, тогава само сте способни с право да зовете божествената мощ да ви трансформира.

Не си въобразявайте, че може да се позволи на истина и на лъжовност, на светлина и тъмнина, на себеотдаденост и себелюбие да съжителстват в дома, отдаден на Божественото. Трансформацията¹ трябва да е интегрална и интегрално поради това отхвърлянето на всичко, което ѝ се противи.

Отхвърлете фалшивата представа, че божествената мощ ще стори и е длъжна да направи всичко вместо вас по ваше искане, макар и да не съблюдавате условията, повелени от Всевишния. Направете своята отдаденост истинна и пълна, тогава само ще да бъде всичко друго сторено за вас.

Отхвърлете също и лъжливото и вяло упование, че божествената мощ ще стори даже себеотдаването вместо вас. Всевишният изисква да ѝ се отдадете, но не ви застава да го правите: вие сте свободни всеки миг, докато не стане трансформацията безвъз-

¹ Трансформация – не просто изменение на съзнанието, но свалянето на по-висшето, божествено съзнание и природа в нисшата природа на ум, живот и тяло, и замяната на нисшето с висшето.

вратна, да отхвърляте и да отричате Божественото или да отмените своята отдаденост, ако сте готови да понесете духовното последствие. Вашето себеотдаване следва да е сторено от вас самите и свободно; това трябва да е себеотдаването на живо същество, не на инертен автомат или механичен инструмент.

Инертната пасивност непрекъснато се бърка с реалната отдаденост, но от инертна пасивност нищо истинно и мощно не може да се появи. Именно инертната пасивност на физическата природа я оставя на произвола на всякакво сумрачно или небожествено влияние. Доволно, крепко и отзивчиво послушание се изисква, за да работи Божествената сила, покорността на озарения следовник на истината, на вътрешния воин, който се сражава с лъжа и непрогледност, на предания служител на Божественото.

Това е вярната нагласа и само онези, които могат да я заемат и да я поддържат, и да крепят вяра несломима от обезсърчения и трудности, ще преминат изпитанието по пътя към върховната победа и грандиозната трансмутация.

2

Божественото чрез своята шакти стои зад всяко действие във всичко, сторено във вселената; но това действие е завоалирано от своята йога мая¹ и работи посредством егото² на джива³ в нисшата природа⁴.

В йога⁵ също, Божественото е садхакът⁶ и садханата⁷; именно неговата шакти със своята светлина, мощ, знание, съзнание, ананда⁸, въздействаща върху Адхара⁹, и, когато той е отворен за нея, изливаща в него тези божествени сили, е тази, която прави сад-

¹ Йога мая (санскр.: *yogamāyā*) – сила на духовното съзнание на Божеството.

² Его – сепаративното усещане за индивидуалност, което кара всяко същество да се възприема като самостоятелна личност; сянка и проекция на духовната индивидуалност; егото предполага отъждествяване на съществуването на човека с външния аз, съставен от ум, живот и тяло; егото следователно бива ментално, витално и физическо.

³ Джива (санскр.: *jīva*) – духът, който е индивидуализиран и крепи живото същество в неговата еволюция през поредните прераждания.

⁴ Нисша природа (санскр.: *aparā prakṛti*) – вселенската нисша природа е механизъм на активната сила, пусната в ход за работата на еволюционното Невежество. Нисшата природа на индивида включва неговите ум, живот и тяло.

⁵ Йога (санскр.: *yoga*) – систематизирано усилие за самоусъвършенстване чрез изразяване на заложбите, латентни в съществуването, и обединяване на човешкия индивид с вселенското и трансцендентно битие.

⁶ Садхак (санскр.: *sādhaka*) – практикуващият духовна дисциплина, йогин.

⁷ Садхана (санскр.: *sādhana*) – практикуването на йога.

⁸ Ананда (санскр.: *ānanda*) – блаженство, наслада, духовен екстаз; наслада сама по себе си, която е самата природа на трансцендентното и безпределно битие.

⁹ Адхара (санскр.: *ādhāra*) – носител, съд, вместилище на съзнанието, ум-живот-тяло.

ханата възможна. Но докато нисшата природа е активна, личното усилие на садхака си остава наложително.

Личното усилие, което се изисква, представлява троен труд на устременост, отхвърляне и себеотдаване:

устременост будна, постоянна, неотменна: умствената воля, сърдечното дирене, съгласието на виталното същество, решителността да се отворят и да се направят податливи физическото съзнание и природа;

отхвърляне на движенията на нисшата природа – отхвърляне на умствените идеи, мнения, предпочитания, навици, конструкции, така че истинното знание да може да намери свободно пространство в безмълвен ум – отхвърляне на проявите на виталната природа, като желаниа, изисквания, жадувания, усещания, страсти, себичност, гордост, арогантност, копнеж, ненаситност, ревност, завист, враждебност към истината, така че истинните сила и наслада да могат да се излеят свише в едно тихо, широко, силно и отдадено витално същество – отхвърляне на проявите на физическата природа, като тъпота, съмнение, неверие, непрогледност, упорство, дребнавост, леност, нежелание за промяна, тамас¹, така че истинната стабилност на светлина, мощ, ананда да може да се установи в тяло, което да расте все повече и повече божествено;

отдаване на себе си и всичко, което садхакът представлява сам по себе си и има, и на всяко ниво на съзнанието, и на всяко движение – на Божественото и на шакти.

Съразмерно на прогреса в себеотдаването и в себе-посвящаването, садхакът започва да съзнава как Божествената шакти привежда в изпълнение садханата, като излива в него все повече

¹ Тамас (санскр.: *tamas*) – качеството на невежество, инерция, неспособност и бездействие, едно от трите качества на природата (гуни): саттва, раджас и тамас.

и повече от себе си, като полага в него основите на свободата и съвършенството на Божествената природа. Колкото повече този съзнателен процес заменя собственото му усилие, толкова по-стремителен и верен става неговият напредък. Но той не може да замени изцяло необходимостта от полагане на лично усилие, докато себеотдаването и себе-посвещението не станат цялостни и чисти отгоре до долу.

Имайте предвид, че тамасичното себеотдаване, което отказва да изпълнява условията и се осланя на Бог да направи всичко и да спести всякакви беди и трудности, е заблуда и не води към свобода и съвършенство.

3

За да напредвате в живота с броня против страх, беда и злополука, само две неща са нужни, две неща, които винаги вървят едно до друго – благодатта на Божествената Майка и, от ваша страна, вътрешно състояние, изтъкано от вяра, искреност и себеотдаване. Нека вярата ви бъде чиста, неподправена и съвършена. Егоистичната вяра в менталното и виталното същество, покварена от амбиция, надменност, сомнителност, ментална арогантност, витално своеволие, лично домогване, желание за дребнавите наслади на нисшата природа, е слаб опушен пламък, който не може да гори към висините. Зачитайте живота си като даден ви само за божественото дело и за да съдействате за божественото проявление. Не жадувайте за нищо друго, освен за чистотата, силата, светлината, широтата, покоя, блаженството (ананда) на божественото съзнание, както и за неговата настойчивост в трансформирането и усъвършенстването на вашите ум, живот и тяло. Не молете за нищо друго, освен за божествената, духовна и супраментална истина, за нейното реализиране на земята, във вас и във всички, които са призвани и избрани, за условията, нужни за нейното творение и нейната победа над всички противостоящи сили.

Нека искреността и себеотдаването ви да бъдат всеобхватни и чистосърдечни. Когато се отдавате, отдайте се докрай, без изискване, без уговорка, без резерв, така че всичко във вас да принадлежи на Божествената Майка и нищо да не бъде оставено за егото или отдадено на каквато и да е друга сила.

Колкото по-пълни са вашите вяра, искреност и себеотдаденост, толкова повече благодатта и закрилата ще бъдат с вас. А

когато благодатта и закрилата на Божествената Майка са с вас, какво ли би могло да ви засегне и от какво да се боите? Мъничко дори от нея ще ви пренесе през всяка трудност, спънка и опасност; обгърнати от нейното пълноценно присъствие, можете да вървите надеждно по пътя си, защото той е неин, без да ви е грижа за каквато и да е заплаха, недосегаеми за никаква враждебност, колкото и мощна да е тя, била тя от този свят или от светове незрими. Нейното докосване може да превърне трудностите във възможности, несполуката в успех и слабостта в непоколебима твърдост. Защото благодатта на Божествената Майка е одобрението на Всевишния, и рано или късно нейното въздействие е сигурно, нещо повелено, неизбежно и неудържимо.

4

Парите са видимият белег на универсална сила и тази сила, в своята изява на земята, работи на виталния и физическия планове и е наложителна за пълнотата на външния живот. По своя произход и в своето истинно действие тя принадлежи на Божественото. Но подобно на други движещи сили на Божественото, тя е делегирана тук със своите права и в невежеството на нисшата природа може да бъде узурпирана за нуждите на егото или държана от асурически¹ влияния и извратена в тяхна полза. Нещо повече, това е една от трите сили – власт, богатство, секс, – които притежават най-силна привлекателност за човешкото его и за асура, и най-често техните носители не ги зачитат подобаващо и злоупотребяват с тях. Стремящите се към богатство или неговите съдържатели биват по-често обладавани от него, вместо да са негови владетели; на малцина се удава да избегнат в съвършенство известно извращаващо влияние, щампосано върху него от дългия му плен и поквара от асура. Поради това повечето духовни дисциплини настояват за пълен самоконтрол, незаинтересованост и отказ от всякакво обвързване с богатство, както и от всякаква лична и егоистична жажда за неговото притежаване. Някои дори налагат възбрана върху парите и материалните ценности и превъзнасят бедност и оскъдица като единственото духовно условие. Но това е заблуждение; това оставя силата в ръцете на враждебните сили. Да я отвоюва за Божественото, комуто

¹ Асура (санскр.: *asura*) – враждебно същество от ментализирания витален план, титан.

тя принадлежи, и да се разпорежда с нея по божествен начин за божествения живот, е супраменталният път за садхака.

Не бива нито да се отвърщате с аскетична неприязън от властта на парите, от средствата, които дава, и от вещите, които тя предлага, нито да таите раджасична¹ привързаност към тях или дух на поробващо самоугаждане с удоволствията от тях. Гледайте на богатството просто като на мощ, която да бъде спечелена обратно за Майката и предоставена на нейно разположение.

Цялото богатство принадлежи на Божественото и онези, които го държат в ръцете си, са попечители, не собственици. Днес то е с тях, утре може да е другаде. Всичко зависи от начина, по който оправдават доверието, докато богатството е с тях, в какъв дух, с какво съзнание се разпореждат с него, доколко целесъобразно.

Когато вие лично разполагате с пари, гледайте на всичко, което имате, получавате или печелите, като на принадлежност на Майката. Не предявявайте искания, а приемайте каквото получавате от нея и го ползвайте за целите, за които ви е дадено. Бъдете напълно безкористни, педантично честни, прецизни, внимателни в детайлите, добро доверено лице; винаги имайте предвид, че с нейна собственост боравите, а не с ваша. От друга страна, каквото получавате за нея, полагайте го добросъвестно пред нея; не отклонявайте нищо за своя собствена или за нечия изгода.

Не почитайте хората заради техните богатства и не допускайте да се впечатлявате от показността, властта или влиянието. Когато искате за Майката, трябва да усещате, че тя е тази, която отправя искане чрез вас за съвсем малко от онова, което ѝ принадлежи, а човекът, от когото искате, ще бъде оценен по неговия отклик.

Ако сте свободни от покварата на парите, но без каквото и да е аскетично безучастие, ще разполагате с по-голяма власт за разпореждане с парите за божественото дело. Уравновесеност

¹ Раджас (санскр.: *rajas*) – качеството на действеност, желание, страст и борбеност, подтиквани от природа и инстинкт, едно от трите качества на природата (гуни): саттва, раджас и тамас.

на ума, липса на настоятелни искания и пълно посвещаване на всичко, което притежавате и получавате, и на цялата ви сила на придобиване, в името на Божествената шакти и нейния труд, са признаците на тази свобода. Всеки смут в ума по повод на парите и тяхното използване, всяко претендиране, всякаква свидливост са безспорен показател за някакво несъвършенство или робия.

Идеалният садхак в това отношение е този, който е способен, ако се наложи да живее оскъдно, да го направи и никакво усещане за лишение няма да го засегне или да попречи на цялостната вътрешна игра на божественото съзнание, а ако се наложи да живее охолно, е в състояние да го направи и никога дори за миг няма да изпадне в жадуване или привързаност към своето богатство или към вещите, които ползва, нито в робство на себеугаждането или слабоволна зависимост от навиците, които притежаването на блага създава. Божествената воля е всичко за него, и божествената ананда.

В супраменталното творение, силата на парите трябва да бъде възвърната на Божествената мощ и да бъде ползвана за истинна, красива и хармонична екипировка и за внасяне на ред в нови обожествени витал и физическо битие по какъвто начин самата Божествена Майка решава в своята градивна далновидност. Но първо тя трябва да бъде отвоювана за нея и онези ще са най-силни за завоеванието, които в тази част от своята природа са силни, с размах и неподвластни на егото, както и отдадени без никакви претенции, задръжки или колебание, чисти и мощни канали за върховното всевластие.

5

Ако искате да бъдете верен изпълнител на божествените дела, първата ви цел трябва да бъде да сте тотално освободени от всякакво желание и себезагрижено его. Целият ви живот трябва да е дар и приношение пред Висшето; единственото намерение в действието ви да е да служите, да възприемате, да осъществявате, да станете оръдие за изява на Божествената шакти в нейните дела. Трябва да растете в божественото съзнание, докато няма повече да има никаква разлика между вашата воля и нейната, никаква подбуда, освен нейното подбудителство във вас, никакво действие, което не е нейното съзнателно действие във вас и чрез вас.

Докато не станете способни на това пълно динамично отъждествяване, следва да гледате на себе си като на душа и тяло, създадени да служат на нея, като на някой, който прави всичко заради нея. Дори ако идеята за обособен работник е силна във вас и усещате, че именно вие извършвате действието, все пак то трябва да се прави заради нея. Всякакво наблягане на егоистичен избор, всякакъв прикрит копнеж за собствена изгода, всякакво уговаряне на користоно желание трябва да бъдат изкоренени от природата. Да няма никакво изискване за плодове и никаква гонитба на отплата; единственият плод за вас е удовлетворението на Божествената Майка и осъществяването на нейното дело, вашата единствена отплата – непрекъснато напредване в божественото съзнание и покой, и крепкост, и блаженство. Радостта от служенето и радостта от вътрешния ръст посредством труд е достатъчната компенсация за безкористния труженик.

Но ще дойде време, когато ще усещате все повече и повече, че сте инструмент, а не работник. Понеже първо, по силата на ваша-

та отдаденост контактът ви с Божествената Майка ще стане тъй проникновен, че кога да е ще следва само да се концентрирате и да поставите всичко в нейните ръце, за да получите от нея ръководство на момента, недвусмислена команда или импулс, безспорно указание за нещото, което трябва да се прави, и за начина, по който то да се направи, и за резултата. И впоследствие ще осъзнаете, че божествената шакти не само вдъхновява и напътства, но пуска в ход и изпълнява вашите дела; всяко ваше действие от нея се поражда, всички ваши способности са нейни, ум, живот и тяло са съзнателни и радостни оръдия на нейната деятелност, средства за нейната игра, форми за нейната проява във физическата вселена. Няма по-щастливо състояние от това единение и упование; понеже тази стъпка ви пренася отвъд разделителната линия, от обременения и страдалчески живот в невежество тя ви връща към истината на вашето духовно същество, в неговия дълбок покой и неговата ослепителна ананда.

Докато трае това преобразяване, повече от всякога е нужно да държите настрана и следа дори от изкривяванията на егото. Нека ни едно изискване или настояване да не се промъкне и да опетни чистотата на себеотдаването и саможертвата. Не бива да има никаква привързаност към труда или към резултата, никакво поставяне на условия, никакви претенции за овладяване на силата, която би трябвало да ви владее, нито горделивост на инструмента, нито самомнение, ни арогантност. Да не се допуска на нищо в ума или във виталните или физическите части да извърта за собствена облага или да присвоява за свое лично и самостоятелно удовлетворение величието на силите, действащи чрез вас. Нека вашата вяра, вашата искреност, чистотата на вашия стремеж да бъдат абсолютни и проникващи във всички планове и слоеве на съществуото; тогава всеки обезпокояващ елемент и всяко изопачаващо влияние постепенно ще напуснат вашата природа.

Последният етап на това движение към съвършенство ще настъпи, когато сте напълно отъждествени с Божествената Майка и усещате себе си вече не като различно и отделено същество, инструмент, служител или работник, а наистина като рожба и не-

тленна част от нейното съзнание и сила. Винаги ще бъде тя във вас и вие в нея; ще бъде ваша неизменна, проста и присъща опитност, че всяка ваша мисъл, виждане и действие, самото ви дишане или движение от нея идват и са нейни. Ще виждате и знаете и чувствате, че вие сте човек и сила, формирани от нея като част от нея, проявени въвн от нея за играта и при това всякога обезопасени в нея, същество от нейното същество, съзнание от нейното съзнание, сила от нейната сила, ананда от нейната ананда. Когато това състояние стане всеобхватно и нейните супраментални енергии могат да ви движат непринудено, тогава ще сте свършени в божествения труд; знание, воля, действие ще станат уверени, прости, озарени, спонтанни, безупречни, излияние от Висшето, божествен ход на вечността.